新聞故事

既然人家對被撞倒之事不予追究，而事實上亦傷得輕微，不願多生枝節，利太太回車內，開返兵營去。

毛勒太太×然回頭，看見那男子已駐足不前，手扶一棵樹幹，在喘息着。

煞星出現

距此半個鐘頭以前，地點是離此不遠的落馬洲新田村所屬中頭圍的一間石屋。

這間石屋是新建成的，新屋之旁，還有一間舊屋，是一戶姓鄭人家居住，戶主夫婦之外，還有一老母，一個十九歲和一個九歲兒子。

大人都在工廠做工，包括長女在內，祇有老祖母種田。

這天是中秋節，工廠不開工，姓鄭一家人除老祖母之外，同去元朗探親，看電影順便購買一些應節物品回家渡節。

到下午，戶主老鄭仍留在元朗，其餘的人，都搭車返回新田村老家。

鄭家的大姑娘秀英，在藤廠做工的，具有幾分姿色，性情又活潑，好動，成爲廠中男工追求的對象。她爲了取捨問題，深受愛情的困擾，雖然已有十九歲，尚未結婚。

她從元朗返家後，覺得頭痛，母親叫她，上新屋的閣樓休息。

母親和九歲的兒子阿球，在屋外，鴨，準備做節，小孩子幫不了甚麼，祇助母親拔取鴨毛。

老祖母則往菜田澆水。

到三時左右，一個穿白襯衣，黑長褲的男子從村口那邊走來，手拿着一隻五加皮酒瓶，步履輕浮，神情詭異，老遠便和鄭母打招呼。

這個人，鄭母是認識的，臉孔立刻拉長了，顯見對他不表歡迎。

「秀英在家嗎？」那男子冷冷地問。

「你不知我知，」那男子似笑非笑，「她是在新屋的樓上，我剛才明明瞧着她進去的。」

「既然知道又何必多問。」鄭母仍在爲鴨子拔毛，頭也沒有擡起。

那男子不再囉嗦，

中秋中刃飲娥嫦心變

驚險社會偵探奇詭短篇

招生

高級屏風平讓

雙面木刻，精工花鳥，中國屏風一堂，宜陳列客廳，吃耀客賓，宜裝飾酒樓，藝術增輝，原價五百九十五元，今低折平讓。電話日四三七　五〇七五夜八七四－九六一四。

珍妮時裝　名師教授
時裝禮服　易學實用
地址　喜士定西街一一〇號
（近百貨公司對面）
電話：六八四－〇〇〇八

吉屋出租

31街近菲沙近學校巴士四房一廳一廚房貯物房二副厠所浴室雪櫃爐頭全地毡車房四季果樹環境美月租三百元電話：536－9914

Hong Kong Driving School Ltd.
香港駕駛學院
地址：域多利街5869號
免費接送中英講授
兼設室內駕駛課程
方便筆試專人翻譯
設備完善易學速成
師資優良經驗豐富
學校：321-3722
電話：九太：298-4623
馮坤成君　433-0303

英華旅行社
Galaxy Travel Agency Ltd.
Ste 417-193 E. Hastings Street
由專帶領
東南亞豪華旅行團（十二月三日）
費用包括：日航豪華噴射客機，一流酒店，旅遊節目，早晚餐。
東京，台北，香港，星加坡，曼谷
全程21日只收費1668元
本社代售各種國內外廉價機票及包機
電話：(604) 669-6412 或 681-3816
★晚間及星期日：253-3826

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B.C.
Phone 684-0938 或 684-2839
代理香港各埠特價機票即定即發分期付欵旅團按月開出

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone: 681-1025-681-2733
本號經營旅遊事業歷史怒久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E Cordova St., Vancouver. B.C.
Phone: 253-4558　V6A 1 8
各種鮮麵　日日生鮮
超等乾麵　爽滑可口
新型機器　名師精製
大小光顧　均極歡迎

寫字樓招租
位於緬街夾四十八街角樓上五年新寫字樓，有冷氣，地方雅潔，交通便利。600尺至1100尺有意請電話684-9022接洽。

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820
幸運餅仔　新鮮蛋麵
鮮春捲皮　鮮雲吞皮
蒸氣鮮麵　蒸氣炸麵
花旗炸麵　雲吞乾麵
花旗乾麵　五磅十扎
零沽批發　索辦歡迎

Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St., Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel. 682-1804
經理人：馮緝炘，林蔭棠啓
凡有撞汽車意外發生，登記下對方姓名，汽車牌號數，發生地點，俾得代閣下辦理一切手續同時在修理期間，有汽車免費使用特別優待。
斯毛修理汽車

許忠
暖氣費想要減
必裝鋁質窗門
電話 876-8042

香港左筆權
由香港初到溫哥華
精批命理，標準論相，龜卜易卦，天星擇日，精研陰陽風水定向，接批外埠命書。新知舊雨，請駕移玉。
寓：溫哥華唐人區緬街六一一號
文華商業大厦二樓候教

Sunbeam White Enriched Bread
新邊麭飽
新鮮
味美

電視
專科人材修理各式電視價格相宜工作又快又好電二五三－四六〇五李

加拿大泰興有限公司
Tai Hing Company
265 Pender St., Vancouver, B.C. Canada
Phone 684-1028
加拿大雲埠
新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

香港華昌百貨公司
Yue Wha Import & Export Co. Ltd
55 E. Hastings Van. B.C.
Phone 688-7441
◀星期一至日七營業◶
統辦國產百貨
▲尼龍絲被
▲祖國服裝
▲男女棉衣
▲唱片唱帶
▲工藝首飾
▲掛畫彫刻
▲書報文房
▲瓷器碗碟
▲禮品堂皇
歡迎參觀選購

榮榮臘味製造廠
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
加拿大壽保險公司
華人代理伍偉權
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 RES.:324-2039

平鋪地毡
TILE及LINO，工作保證，免費估價，六時後電話：七三一－〇二二八。

美華眼鏡公司
Mai Optical Co., Ltd
517 Cambie St., Van. B.C.
TEL. 681-7710
每對五十五元
精配隱形眼鏡
八折優待學生配鏡
老人鏡十元對
平靚快配眼鏡

潮菜正宗榮樂館
百老匯東街147號
YUM YUM LUCK RESTAURANT LTD.
147 EAST BROADWAY VAN, B.C
Tel. 876-9010
潮洲魚翅　杏仁燕窩
鹵水鴨鵝　沙爹焗蟹
干炸蝦卷　白黃芋泥
營業時間：下午五時至一時
星期二休假
七月二十六日開張

雲高華華新書局
▲新到新潮男女愛情小說▼
兩家春一元八　回春妙手一元八
風流幹探一元八　浪子一元八角
大毒梟一元八　好色名流一元八
男歡女愛一元八
一枕風流賬一元八
男歡女愛一元八
日七嬌娃一元八　以上菲菲著
分手前夕一元八
舞海奇花一元八　大丈夫一元八
應召男郎一元八　小寡婦一元八
太太回娘家一元八　俏女賊一元八
徵婚的人一元八　以上詩詩著
（郵費另計見諒）
錢銀女人一元八　魔之吻一元八
太子尋春一元八　龍與虫一元八
滿足的追求一元八
鴛鴦與紅娘一元八
七年之癢一元八
天才玩家一元八
情場初哥一元八
騙財騙色一元八　以上唐心著
舞一元八　膜一元八

廠汽湖倫格
3712 Grandview Hwy. Bby.
Tel: 430-1915
位於溫哥華十二街夾界限街街角
全由華人職員服務
新張期內特價車如下：

1973	Olds	$ 2,950
1973	Mercury	$ 2,950
1971	Maveric	$ 1,550
1971	Toyota	$ 1,200
1967	Ford	$ 350

設有修理及零件服務部
TUNE UP

八氣缸	廿六元
六氣缸	二十元
四氣缸	十六元

（零件另計）
爲方便僑胞設接送服務

文自會
兩年新，位六街及緬街，平賣。抵過交租日874－6296夜684－7272

加拿大雲高華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefe Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595
代理各種香煙
蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街近緬街西邊半個街口

有光猛土庫出租
電話：四三五－七〇四四

鄭治藝術攝影院
George Jang Photo
735 Davie Street Va couver B.C.
V6Z 1B6
(604) 669 4218
想影靚相
請搵治佐
爲新娘化粧禮服供應有大停車場
泊車方便鄭柏利畢業美國加省專業學院經驗豐富
社團喜慶婚禮均表歡迎

摸骨手相面相
看風水談財運
看過去及將來前途
溫哥華唐人街片打東街八十號二樓
（華新書局旁邊樓上）悟觀大相士
80 E. Pend r St. Vancouver, B.C.
每日下午一時至七時候教，星期日及假日照常，每日上午休息。

Jordans
英棋
Jewelers Carpet Specialists Th mas Y. K. Wong
本公司經營滿鋪光毡五十多年經驗豐富，種類繁多，價錢公道，僑胞光臨特別優待免費報價，代客設計，保證服務滿意。
請光臨或賜電指教
1820 East Hastings Street
Vancouver, B.C. V5L 1T2
Phone 255-7791
Res. 980-0152

Gary Tse Realty Ltd
#8 426 Main St. Van
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618

商業新盤
（一）緬街角旺舖四間樓上柏文，七十尺活，開價廿三萬餘
（二）Kitsilano 街旺區西餐館，有酒牌，四十二座位，七年批，開價三萬九。
（三）菲沙街 Dupont 對面，五年新舖位兩間，寫字樓四組，五十二尺闊，有批期，廿三萬餘。
（一）東區 Victoria 單邊年半新雙車房，千二百五尺，業主離埠七萬二千五急售
（二）東區新屋兩間，每間一二四四尺，單邊只開價七萬四五，請還價，或舊屋交換。
（三）十三街近菲沙，十九年新十德古，三睡房千餘尺，土庫完成，六萬四千五。
（四）PNE 區士德古鋼窗四睡房屋保養良好近幼校交通便，四萬九千九抵買。
（五）近緬街，三年新，土庫三睡房廚厠齊備，可用舊屋交換。

華益實業公司 張燮元
West-East Realty Ltd.　Frank Chang
551 WEST BROADWAY VANCOUVER, B.C. V5Z 1E6
電報掛號："Westeastco" Vancouver
公司電話八七三－一八八一　住宅三二五－八九八一
▲式睡房柏文一組—位于北雲區，三年新僅取價三萬五千五百元，認眞抵買。
▲吉地三塊，三十三尺闊，位于北雲中心區，每塊取價三萬元，可建靚住宅。
▲工業區住宅—目前有住宅收租三百六十元，位于南本尼比，可建工廠取價七萬二千五百元。
▲吉舖兩間出賃—位于百老匯西街五百號博落，二十尺乘六十尺，全土庫，歡迎詢問。
▲商業樓宇多間及工業樓出賣，歡迎電詢。
▲十七組柏文—位于東區近百老匯夾菲莎街年收三萬八千餘元，取價三十萬，銀期可以商量。

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
V6A 1S9
PHONE 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
太平洋旅行社主辦，卅五天東方旅行團，由林國珍先生帶隊。將於一九七七年十月一日由雲哥華出發，環遊台灣，菲律賓，泰國，馬來西亞，新加坡，及香港。至一九七七年十一月四號返回溫哥華。
如欲詳情，請打電話：683-5656 詢問
太平洋旅行社
地址：溫哥華片打東街七十一號